

DHEgypt2015



Digital Corpus of
Literary Papyri

Kallimachos. Zentrum
für digitale Edition und
quantitative Analyse

Text-Image Letter-to-Letter Matching
and Virtual Text Reconstruction

Vincenzo Damiani, Holger Essler

Anagnosis is part of the project *Kallimachos* which aims at creating an eHumanities centre at Würzburg University. It combines data from two sources, texts stored in DCLP (*Digital Corpus of Literary Papyri*) and images of papyri provided online by various collections (e.g. BerlPap). DCLP in turn builds up on the work of the *Papyrological Editor* and *Papyrological Navigator* at papyri.info and incorporates the texts previously digitised for the *Thesaurus Herculanensium Voluminum*.

papyri.info offers a user interface to enter texts in a mark-up based on the Leiden conventions and converts them in EpiDoc compatible xml. Texts and coordinates related to the glyphs in the images (cf. slide 18) are stored in Github.

Papyri.info

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data

Overview

Text

HGV

Edit

History

Comment

Leiden+

XML

Commentary

Preview

Editing SoSOL 2015 386 from publication
Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2015;0386

Markup ▾

Symbols ▾

Leiden+ Help

UnderDot

Try

Edit summary (Briefly describe the changes you have made):

Leiden+ 

```
<S=.grc
<D=.88.fragment<=
1. [.3].1o[.2].2[.6].1ap[.1].1[.7]θ.2α
2. διεί[ργ]ονται, μ[ηδ'] ἀποθανεῖν, [ἐπει καθ'] ἃ φη-
3.- σιν "Ερμάρχο[ς ο]ὐκ ἀθανάτοις [(κ(αί))]] μακαρί-
4.- ρις ἔστι[ι] ζώοις χρήσιμον, ἀλλ' ἀνθρώποις
5. διὰ τὴν ἀ[σ]θένειαν· τὸ δ' ἰσχῦον (κ(αί)) ἀήτη-
6.- τον. [διό]τερ (κ(αί)) ἄφθαρτον· (κ(αί)) πᾶν ἔχ[ον τὸ]
----
7. (πρ(ὸς)) [ἐαυ]τὸ συνεχῶς οὐ (πρ(οσ))δεῖ[ται.2]α
=>=D>
```

Papyri.info

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography | Advanced Create

Overview

Text

HGV

Edit

History

Comment

Leiden+

XML

Commentary

Preview

Editing SoSOL 2015 386 from publication [SoSOL 2015 386](http://papyri.info/ddbdp/sosol;2015;0386)
Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2015;0386 ([View in PN](#))

Edit summary (Briefly describe the changes you have made):

XML 

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<?xml-model href="http://www.stoa.org/epidoc/schema/8.10/tei-epidoc.mg" type="application/xml" schematypens="h
<teiHeader>
  <fileDesc>
    <fileDesc>
      <profileDesc>
        <langUsage>
          <language ident="en">English</language>
          <language ident="grc">Greek</language>
        </langUsage>
      </profileDesc>
    </revisionDesc>
    <change when="2015-07-08T16:48:23-04:00" who="http://papyri.info/editor">Automated creation from templa
  </revisionDesc>
</teiHeader>
<text>
  <body>
    <head xml:lang="en"/>
    <div xml:lang="grc" type="edition" xml:space="preserve">
      <div n="88" subtype="fragment" type="textpart"><ab>
        <lb n="1"/><gap reason="lost" quantity="3" unit="character"/><gap reason="illegible" quantity="1" unit="character"/>
        <lb n="2"/>διεί<supplied reason="lost">π</supplied><unclear>ο</unclear><unclear>ν</unclear>τ<supplied reason="lost">α</supplied>ι, μ<supplied rea
        <lb n="3"/>break="no"/>τιν "Ε<unclear>ρ</unclear>μ<unclear>α</unclear>ρ<supplied reason="lost">χο</supplied>
        <lb n="4"/><unclear>ο</unclear><unclear>ι<supplied reason="lost">ς</supplied> ζ<supplied reason="lost">ώ</supplied>οι</supli
        <lb n="5"/>break="no"/>διὰ τὴν ἀ<supplied reason="lost">σ</supplied>θ<supplied reason="lost">έν</supplied>ειαν· τὸ δ' ἰ<supplied reason="lost">σ</supli
        <lb n="6"/>break="no"/>τον. <supplied reason="lost">δι</supplied>ό<supplied reason="lost">ς</supplied> τε<supplied reason="lost">ρ</supli
        <milestone rend="paragraphos" unit="undefined"/>
        <lb n="7"/><expan>π<supplied reason="lost">ρ</supplied> <supplied reason="lost">ἐ</supplied>α<supplied reason="lost">υ</supli
      </ab></div>
    </div>
  </body>
</text>
```



CISPE Marcello Gigante

Centro Internazionale per lo Studio dei Papiri Ercolanesi

thvproject.it



**WÜRZBURGER
ZENTRUM FÜR
EPIKUREISMUSFORSCHUNG**

[home](#)

Thesaurus Herculaneusium Voluminum

Philodemus De Ira

Numero di Papiro: 182

Autore: Philodemus

Certezza Autore: incerto

Titolo: De Ira

Certezza Titolo: incerto

Numero del Libro:

Certezza del Numero del Libro: incerto

EDIZIONE

Editore: G. Indelli

Titolo: Filodemo, L'Ira

Luogo/Sede/Anno: La Scuola di Epicuro, V, Napoli 1988

Cornice:

Pezzo:

Colonna:

Frammento: 1

- - - χωρίς δὲ τοῦ τιμωρεῖσθαι
τὴν ὀργὴν λέγουσιν εἶ-
ναι λύπην. [ἀλγοῦν τοὺς
ὀργιζομένους διὰ]
πάν, ὅταν μὴ [κατεχύω]-
σι τῆς τιμωρίας ἀπτεσθ-
θαι. μακάριος οἶν ὅστις]
διελαμβάνει, [ὅτι τὸ]
τε λυπεῖ σῶμα καὶ ψυχὴν
...]ρολ' - -
...]οντιπ[- -

Cornice:

Pezzo:

Colonna:

Frammento: 2

Ricerca

Prefix ☐

Suffix ☐

Exact ☐

Any ☒

Complex ☐

Cerca

Area login

e-mail

.....

Login

Papiri Inseriti

Papiro	Autore/Titolo	Libro
124	Demetrius Laco - De anthropomorphia deorum	
163	Philodemus - De divitiis I	
182	Philodemus - De Ira	
307	Crisippo - Questioni logiche	
336	Polystratus - De contemptu	
463	Philodemus - De rhetorica	IV

BerlPap

Berliner Papyrusdatenbank



Ägyptisches Museum und
Papyrussammlung
Staatliche Museen zu Berlin

Suche Projekt Sammlung Kontakt Nutzungshinweise

Suchen

P. 9782: Kommentar zu Platons Theaitet

Persistente URL <http://smb.museum/berlpap/index.php/02729/>

← Liste →

Material: Papyrus	Erwerbung: Ankauf durch Ludwig Borchardt aus dem Papyrusfonds in Kairo 1901, bei den Ruinen eines Hauses, zusammen mit P. 9780. Fundort: Eschmunen	Digitalisate (siehe Nutzungshinweise): P. 9782 Platte A, Rekto 376 dpi DFG-Viewer Status: Restaurierung abgeschlossen
Form: Rolle	Standort: Ausstellung Neues Museum, Saal 2.11, Vitr. 3 (Wissen) a 1	
Umfang: 76 Kolumnen	Beschriftung: Rekto, parallel zu den Fasern	P. 9782 Platte B, Rekto 426 dpi DFG-Viewer Status: Restaurierung abgeschlossen
Sprache: Griechisch	Andere Seite: unbeschriftet	
Textgattung: literarisch (Prosa)	Schreibweise: Diple am Ende der Zeile; Trema; Stigme; Paragraphos; Akzente; Spiritus; einige Lesezeichen sind von einer zweiten Hand eingetragen worden; Korrekturen von verschiedenen Händen	
Datierung: 2. Jh. n.Chr.	Herkunft: Hermupolis (?)	
Inhalt: Kommentar zu Platons Theaitet 142–158; Lemmata mit Paraphrasen und Auslegung		
Publikation: H. Diels - W. Schubart, BKT II, S. 3–51; G. Bastianini - D. N. Sedley, CPF III 9.		
Weitere Literatur:		

Editionsbände

■ BGU

■ BKT

[I](#)

[II](#)

[III](#)

[IV](#)

[V](#)

[VI](#)

[VII](#)

[VIII](#)

[IX](#)

[X](#)

■ Weitere Bände

Verstreut publizierte Stücke

■ SB

■ Weitere Stücke

■ Literaturabkürzungen

DCLP GitHub Repository

 This repository

[Pull requests](#) [Issues](#) [Gist](#)

 [papyri / idp.data](#)

[Watch](#) 11 [Star](#) 20 [Fork](#) 10

Branch: **dclp** [idp.data / DCLP / 60 / +](#)

This branch is 14 commits ahead, 11306 commits behind master. [Pull request](#) [Compare](#)

 **Elemmire** add dclp idnos Latest commit d5d82b8 on 9 Apr 2014

 59112.xml	Trismegistos-ID	add dclp idnos	2 years ago
 59360.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59436.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59446.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59450.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59452.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59467.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59468.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59491.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59492.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59496.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59497.xml		add dclp idnos	2 years ago
 59500.xml		add dclp idnos	2 years ago

DCLP GitHub Repository

structure of EpiDoc xml-files

 papyri / idp.data

 Watch

11

 Star

20

 Fork

10

Branch: **dclp** **idp.data** / **DCLP** / **63** / **62400.xml**

 Elemmire add dclp idnos

d5d82b8 on 9 Apr 2014

0 contributors

1033 lines (1032 sloc) 68.3 KB

Raw

Blame

History



```
1 <?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
2 <TEI xmlns="http://www.tei-c.org/ns/1.0" xml:id="m62400">
3   <teiHeader>
4     <fileDesc>
5       <titleStmt>
6         <title>P.Herc 229, 242, 243, 247, 248, 433, 437, 1077, 1088, 1098, 1428, 1609, 1610, 1648, 1788</title>
7       </titleStmt>
8       <publicationStmt>
9         <idno type="dclp">62400</idno>
10        <idno type="TM">62400</idno>
11        <idno type="LDAB">3563</idno>
12        <idno type="filename">62400</idno>
13        <idno type="herc-fr">547</idno>
14        <idno type="herc-fr">548</idno>
15        <idno type="herc-fr">549</idno>
16        <idno type="herc-fr">550</idno>
17        <idno type="herc-fr">551</idno>
18        <idno type="herc-fr">552</idno>
```

DCLP GitHub Repository

structure of EpiDoc xml-files

```
637 </teiHeader>
638 <text>
639 <body>
640 <div xml:lang="grc" type="edition" xml:space="preserve">
641 <div n="1" subtype="column" type="textpart" corresp="#FR365"><ab>
642 <lb n="1"/><gap n="9001000000001001" reason="illegible" quantity="1" unit="character"/><w n="1001000000001001" type="incomplete">δ
643 <lb n="2"/><gap n="9001000000002001" reason="lost" quantity="1" unit="character"/><w n="1001000000002001" type="incomplete"><uncle
644 <lb n="3"/><gap n="9001000000003001" reason="lost" quantity="1" unit="character"/><gap n="9001000000003002" reason="illegible" qua
645 <lb n="4"/><gap n="9001000000004001" reason="lost" quantity="1" unit="character"/><w n="1001000000004001" type="incomplete">δε<unc
646 <lb n="5"/><w n="1001000000005001" type="supplied" lemma="ἀνὰ γκαίωv"><supplied reason="lost">ἀν</supplied><unclear reason="damage
647 <lb n="6"/><gap n="9001000000006001" reason="lost" quantity="2" unit="character"/><w n="1001000000006001" type="incomplete"><uncle
648 <lb n="7" break="no"/><supplied reason="lost">λε</supplied>τα</w><gap n="9001000000007001" reason="lost" quantity="3" unit="chara
649 <lb n="8"/><gap n="9001000000008001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><gap n="9001000000008002" reason="illegible
650 <lb n="9"/><gap n="9001000000009001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000009001" type="incomplete">v<
651 <lb n="10"/><gap n="9001000000010001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000010001" type="supplied" le
652 <lb n="11"/><gap n="9001000000011001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000011001" type="incomplete">w
653 <lb n="12"/><gap n="9001000000012001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000012001" type="incomplete"><
654 <lb n="13"/><gap n="9001000000013001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000013001" type="incomplete"><
655 <lb n="14"/><gap n="9001000000014001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000014001" type="incomplete">ε
656 <lb n="15"/><gap n="9001000000015001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000015001" type="incomplete">α
657 <lb n="16"/><gap n="9001000000016001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000016001" type="incomplete">υ
658 <lb n="17"/><gap n="9001000000017001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000017001" type="incomplete">ε
659 <lb n="18"/><gap n="9001000000018001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><gap n="9001000000018002" reason="illegible
660 <lb n="19"/><gap n="9001000000019001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><w n="1001000000019001" type="incomplete">v
661 <lb n="20"/><gap n="9001000000020001" reason="lost" extent="unknown" unit="character"/><gap n="9001000000020002" reason="illegible
662 </ab></div>
663 <div n="2" subtype="column" type="textpart" corresp="#FR373"><ab>
664 <lb n="1"/><w n="1002000000001001" type="incomplete">α</w><gap n="9002000000001001" reason="lost" quantity="6" unit="character"/>
665 <lb n="2" break="no"/><vū<unclear reason="damage"><ε</unclear></w><w n="1002000000002001" type="supplied" lemma="ἐλασσώω"><supplied
```

DCLP GitHub Repository

structure of EpiDoc xml-files

```
150 <custodialHist>
151   <custEvent type="MSI"
152     corresp="#FR12352"
153     xml:id="GR12352.01"
154     from="1999"
155     to="2015">
156     <graphic url="http://www.chartes.it/images/photo/PHerc_1027-CR08-03699-FS11-FIL8.jpg"/>
157   </custEvent>
158   <custEvent type="sketched"
159     corresp="#FR365"
160     from="1805"
161     to="1806"
162     xml:id="GR365.01">
163     <forename>Gennaro</forename>
164     <surname>Casanova</surname>
165     <graphic url="http://clp.classics.ox.ac.uk/gsd1/collect/PHerc/index/assoc/HASH0194/8bbe95d2.dir/herc.v0
166   </custEvent>
167   <custEvent type="sketched" corresp="#FR365" xml:id="GR365.02">
168     <forename>Carlo</forename>
169     <surname>Malesci</surname>
170   </custEvent>
171   <custEvent type="sketched" corresp="#FR365" xml:id="GR365.03">
172     <forename>Giovanni Battista</forename>
173     <surname>Malesci</surname>
174   </custEvent>
175   <custEvent type="sketched" corresp="#FR365" xml:id="GR365.04">
176     <forename>Vincenzo</forename>
177     <surname>Crispino</surname>
178   </custEvent>
```

DCLP GitHub Repository

structure of EpiDoc xml-files

```
<idno type="herc-fr">2748</idno>  
<idno type="herc-fr">2752</idno>  
<idno type="herc-fr">2753</idno>  
<idno type="herc-fr">2754</idno>  
<idno type="herc-fr">2755</idno>  
<idno type="herc-fr">2756</idno>
```

```
<custEvent type="sketched" corresp="#FR2748" xml:id="GR2748.02">  
  <forename>Vincenzo</forename>  
  <surname>Crispino</surname>  
</custEvent>  
<custEvent type="sketched" corresp="#FR2752" xml:id="GR2752.01">  
  <forename>Giovanni Battista</forename>  
  <surname>Malesci</surname>  
</custEvent>
```

```
<div n="3" subtype="column" type="textpart" corresp="#FR2752">  
<lb n="1"/><gap n="9003000000001001" reason="lost" quantity="1" unit="line"/>  
<lb n="2"/><gap n="9003000000002001" reason="lost" extent="unknown" unit="chara<br>  
<lb n="3"/><gap n="9003000000003001" reason="illegible" quantity="2" unit="char<br>  
<lb n="4"/><w n="1003000000004001" type="incomplete"><unclear reason="damage">1<br>  
<lb n="5"/><w n="1003000000005001" type="incomplete">ιλασ<unclear reason="dama<br>  
<lb n="6"/><w n="1003000000006001" type="incomplete">οιο<unclear reason="dama<br>  
<lb n="7"/><w n="1003000000007001" type="incomplete">εν</w><gap n="900300000000<br>  
<lb n="8"/><gap n="9003000000008001" reason="illegible" quantity="2" unit="char<br>  
<lb n="9"/><w n="1003000000009001" type="incomplete"><unclear reason="damage"><br>  
<lb n="10"/><gap n="9003000000010001" reason="illegible" quantity="2" unit="cha<br>  
<lb n="11"/><gap n="9003000000011001" reason="illegible" quantity="2" unit="cha<br>  
<lb n="12"/><gap n="9003000000012001" reason="illegible" quantity="1" unit="cha<br>  
<lb n="13"/><gap n="9003000000013001" reason="lost" quantity="1" unit="line"/>
```

Anagnosis-Editor

selecting the file

The screenshot displays the 'Anagnosis / DCLP Editor' web application. The header includes the University of Würzburg logo and the user 'Kallimachos'. A navigation bar shows 'Home' and 'Anagnosis'. The main section is titled 'DCLP document list' and contains a '+ New Document' button, a search bar, and a table with columns for 'Document', 'TM Nr.', 'State', 'assigned Staff', and 'Actions'. The table is currently empty, displaying 'No documents found.' A modal dialog titled 'Open new DCLP document by TM number' is open, featuring a 'TM Number:' input field, a 'LDAB Database Lookup' link, and 'Ok' and 'Cancel' buttons. The footer contains the text: 'University Library of Würzburg - Digitization Center Am Hubland 97074 Würzburg Germany'.

Julius-Maximilians-
UNIVERSITÄT
WÜRZBURG

Kallimachos

Anagnosis / DCLP Editor

Home Anagnosis

DCLP document list

+ New Document

Enter keyword...

Document

TM Nr. State

No documents found.

Document

Open new DCLP document by TM number

TM Number:

LDAB Database Lookup

Ok Cancel

15 assigned Staff Actions

15

University Library of Würzburg - Digitization Center Am Hubland 97074 Würzburg Germany



Anagnosis-Editor

browsing the fragments

[Home](#)
[Anagnosis](#)
[Administration](#)

[List view](#)
[+ New Document](#)

TM 59436

New

TM-Nr.

59436

Link

<https://github.com/DCLP/idp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id

Author, Title

P.Herc. 1027

Carneiscus, "Philistas"

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe

Transcription / Graphic

[...]

ω

ABΓ

+

T

-

Edit

Mode

Norm

Glyph

Boxes

column 18

[γ]έγονεν ἥπερ ἐπ[ι] τῷ
τὸ στερέμνιον η[ρ]θαι
τὸ λυκούμενον. ὥς ὁ μὴ
το[ι]οῦτος γινόμενος
5 ἐπ' ἁλ[λ]ων [σπ]ουδαίων
[...]; ἡ ἀλλοῖον ἑαυ-
τὸν εἰσάγει οὐ ἐν τῷ
σ[υ]γγράμματι Πραξι-
φάνης· κακὸν μὲν ἐξά-
10 γ[ει] τὸν ἴδιον [βί]ον, μο-
χθ[ηρ]ῶς δὲ φίλοις συ[v-]
αναστραφῆσεται συ[...]
... λουν γνη[σ]ίως τ[...]
α δὲ [κ]αὶ παντ[...]
15 [...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]
[...], [α]ρ[...], [α] [...]
[...], [ε]καν[...]
[...], [λλα], [...]

column 19

γε[...], [...], [...], [...]
δεῖν προσκόποντας

Anagnosis-Editor

text display

[Home](#)
[Anagnosis](#)
[Administration](#)

[List view](#)
[+ New Document](#)

TM 59436

New

TM-Nr.

59436

Link

<https://github.com/DCLP/idp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id

Author, Title

P.Herc. 1027

Cameiscus, "Philistas"

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe

Transcription / Graphic

[...]

ω

ABΓ

+

T

-

Edit

Norm

Glyph

Text

Mode

Boxes

column 18

[γ]έγονεν ἥπερ ἐπ[ι] τῷ
τὸ στερέμνιον η[ρ]θαι
τὸ λυκούμενον. ὥς ὁ μὴ
το[ι]οῦτος γινόμενος
5 ἐπ' ἄλ[λ]ων [σπ]ουδαίων
[...]; ἡ ἀλλοῖον ἑαυ-
τὸν εἰσάγει οὐ ἐν τῷ
σ[υ]γγράμματι Πραξι-
φάνης· κακὸν μὲν ἐξά-
10 γ[ει] τὸν ἴδιον [βί]ον, μο-
χθ[ηρ]ῶς δὲ φίλοις συ[v-]
αναστραφῆσεται συ[...]
... λουν γνη[σ]ίως τ[...]
α δὲ [κ]αὶ παντ[...]
15 [...], [...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]
[...], [...], [...], [...]

column 19

γε[...], [...], [...], [...]
δεῖν προσκύπτοντας

Anagnosis-Editor

text display - upper case letters

[Home](#) ▾ [Anagnosis](#) ▾ [Administration](#) ▾

[List view](#) [+ New Document](#) [i TM 59436](#) [New](#) [?](#)

TM-Nr. 59436
Link <https://github.com/DCLP/idp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id
Author, Title P.Herc. 1027
Carneiscus, "Philistas"

Document

XML

Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe

Transcription / Graphic

[...]

ψ

ABΓ

+

T

-

Edit

Norm

Glyph

Boxes

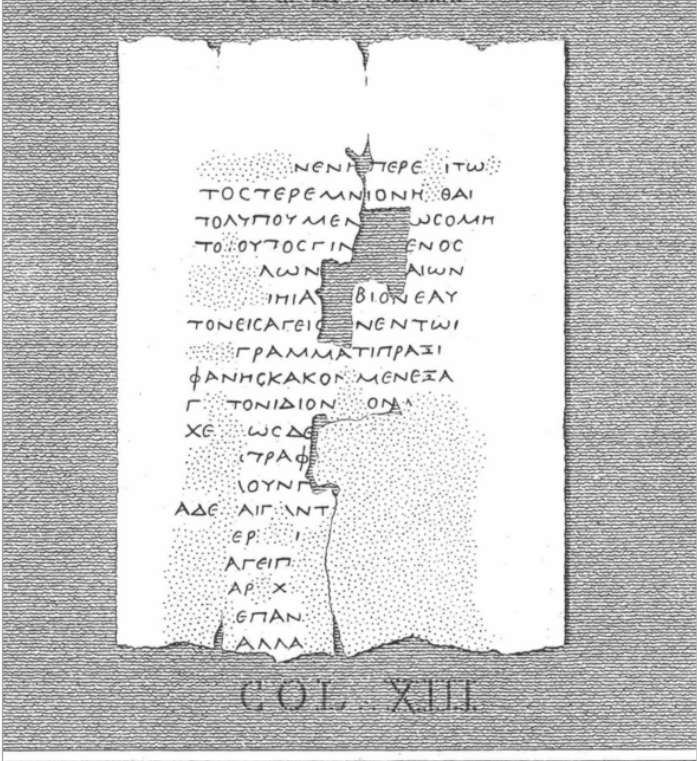
column 18

5
10
15

TONEN HIEP E I TΩI
TO CTEPEMNION H ΘAI
TO AYΠOYMEHON ΩC O MH
TO OYTOC ΓINOMENOC
ΛΩN OYΔAIQN
HI AΛAIOION EAY-
TON EICATEI EN TΩI
ΓPAMMATI ΠPAEI-
ΦANH C KAKON MEN EEA-
Γ TON IDION ON -
XΘ ΩC ΔE ΦIAOIC CY
ACTPAΦHCETAI OY
OYN Γ H IΩC T
A ΔE AI ΠANT
EP Y
ATEΠI
AP A
EPIAN
AAA

column 19

ΓE OIC
AEIN IPOCKOITON A



Anagnosis-Editor

editing window

Home ▾ Anagnosis ▾ Administration ▾

List view + New Document i TM 59436 New ?

TM-Nr. 59436
Link <https://github.com/DCLP/idp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id P.Herc. 1027
Author, Title Carneiscus, "Philistas"

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe + T - Edit

Transcription / Graphic Text Mode Boxes

Norm Glyph

column 18

5 ΤΟΝΕΝ ΗΠΕΡ Ε Ι ΤΩΙ
ΤΟ ΣΤΕΡΕΜΝΙΟΝ Η ΘΑΙ
ΤΟ ΑΥΠΟΥΜΕΝΟΝ ΩΣ Ο ΜΗ
ΤΟ ΟΥΤΟΣ ΓΙΝΟΜΕΝΟC
ΛΩΝ ΟΥΔΑΙΩΝ
ΗΙ ΑΛΛΟΙΟΝ ΕΑΥ-
ΤΟΝ ΕΙCΑΓΕΙ ΕΝ ΤΩΙ
ΓΡΑΜΜΑΤΙ ΠΡΑΞΙ-
ΦΑΝΗC ΚΑΚΟΝ ΜΕΝΕΞΑ
Γ ΤΟΝ ΙΔΙΟΝ ΟΝ -
10 ΧΘ ΩC ΔΕ ΦΙΛΟΙC CΥ
ΑCΤΡΑΦΗCΕΤΑΙ ΟΥ
ΟΥΝ Γ Η ΙΩC Τ
Α ΔΕ ΑΙ ΠΑΝΤ
15 ΕΡ Υ
ΑΓΕΠ
ΑΡ Α
ΕΠΑΝ
ΑΛΛΑ

column 19

ΓΕ ΟΙC
ΑΕΙΝ ΠΡΟΚΟΙΤΟΝ Α

Anagnosis-Editor

defining the norm box

Home ▾ Anagnosis ▾ Administration ▾

List view + New Document i TM 59436 New ?

TM-Nr. 59436
Link <https://github.com/DCLP/dclp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id P.Herc. 1027
Author, Title Carneiscus, "Philistas"

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe + T - View New New Find
Transcription / Graphic Text Mode Norm box Glyph box Map Auto

column 18

[γ]έγονεν ἥπερ ἐ[π]ὶ τῷ
τὸ στερέμνιον η[ρ]θαι
τὸ λυπούμενον. ὥς ὁ μὴ
το[ι]οῦτος γινόμενος
5 ἐ[π]’ ἄλλ[ω]ν [σπ]ουδαίων
[...]την ἄλλοῖον ἑαυ-
τὸν εἰσάγει οὐ ἐν τῷ
σ[υ]γγράμματι Πραξι-
φάνης· κακὸν μὲν ἐξά-
10 γειν τὸν ἴδιον [βί]ον, μο-
χθ[ηρ]ῶς δὲ φίλοις συ[v-]
ἀναστραφῆσεται συ[...]
... λουν γνη[σ]ίας τ[...]
α δὲ [κ]αὶ παντ[...]
15 [...]ερ συ[...]
[...]αγευ[...]
[...]αρ[...]α[...]
[...]επαν[...]
[...]λλα [...]

Anagnosis-Editor

automated glyph detection

The screenshot displays the Anagnosis-Editor web application. The top navigation bar includes links for Home, Anagnosis, and Administration. Below this, a toolbar offers options for List view, New Document, and a document identifier TM 59436 with a 'New' button. The main content area is divided into two panels. The left panel shows a manuscript image with a grid of red bounding boxes highlighting individual glyphs. The right panel, titled 'column 18', displays the transcription of the highlighted text. The transcription is presented in a structured format with line numbers (5, 10, 15) and brackets indicating the detected glyphs. The bottom of the interface features a footer with the text 'University Library of Würzburg - Digitization Center' and 'Am Hubland 97074 Würzburg Germany'.

Home ▾ Anagnosis ▾ Administration ▾

List view + New Document i TM 59436 New ?

TM-Nr. 59436
Link <https://github.com/DCLP/ldp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id P.Herc. 1027
Author, Title Carneiscus, "Philistas"

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe + T - View New Norm box Glyph box Auto

Transcription / Graphic Text Mode

column 18

[γ]έγονεν ἥπερ ἐ[π]ὶ τῷ
τὸ στερέμνιον η[ρ]θαι
τὸ λυπούμενον. ὥς ὁ μὴ
το[ι]οῦτος γινόμενος
5 ἐ[π]’ ἀλ[λ]ων [σπ]ουδαίων
[...]:τηι ἀλλοῖον ἑαυ-
τὸν εἰσάγει οὐ ἐν τῷ
σ[υ]γγράμματι Πραξι-
φάνης· κακὸν μὲν ἐξά-
10 γ[ει] τὸν ἴδιον [β]ιον, μο-
χθ[ηρ]ῶς δὲ φίλοις συ[v-]
αναστραφῆσεται ου[.]
... λουν γνη[σ]ίως τ[.]
α δὲ [κ]αὶ παντ[...]
15 [.] [.] [ε]ρ [αυ[...]]
[.] [α]γειν[...]
[...] [α]ρ[...], [α[...]]
[--] [ε]καν[--]
[--] [λ]α[--]

Col. XIII.

University Library of Würzburg - Digitization Center Am Hubland 97074 Würzburg Germany

Anagnosis-Editor

mapping glyphs and letters

Home ▾ Anagnosis ▾ Administration ▾

List view + New Document i TM 59436 New

TM-Nr. 59436
Link <https://github.com/DCLP/ldp.data/blob/dclp/DCLP/60/59436.xml>

Pub. Id P.Herc. 1027
Author, Title Carneiscus, "Philistas"

Box data saved
Successfully saved data for 164 Box(es).

Document XML Transcription

column #18

+ Casanova, Giuseppe + T - View New Norm box New Glyph box Find Map Auto

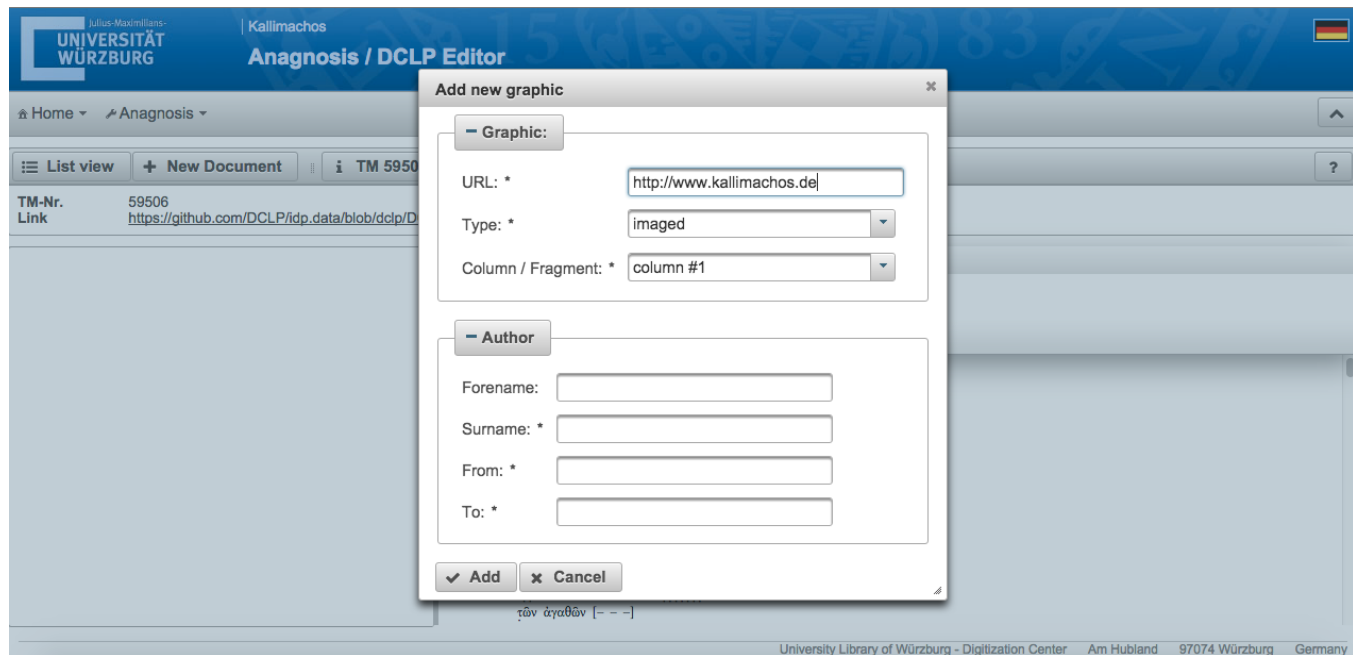
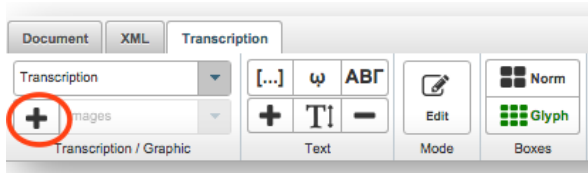
Transcription / Graphic Text Mode Norm box Glyph box Auto

column 18

[γ]έγονεν ἡ περ ἐπ' ἰ τῶι
τὸ α̅ τερέμνιον ἡ ρ̅ θ̅ α̅ ι̅
τὸ λ̅ υ̅ πο̅ ὄ̅ μ̅ εν̅ ο̅ ν̅ . ὥς ὁ μ̅ η̅
το̅ ι̅ ο̅ ὄ̅ τ̅ ο̅ ς̅ γ̅ ι̅ ν̅ ὄ̅ μ̅ εν̅ ο̅ ς̅
ἐ̅ π̅ ὄ̅ λ̅ ω̅ ν̅ [σπ]ο̅ υ̅ δ̅ α̅ ι̅ ω̅ ν̅
[...] τ̅ η̅ ι̅ ἄ̅ λ̅ ο̅ ὄ̅ τ̅ ο̅ ν̅ ἑ̅ α̅ υ̅ -
τ̅ ὄ̅ ν̅ ε̅ ι̅ σ̅ α̅ γ̅ ε̅ ι̅ [ο̅ υ̅] ἑ̅ ν̅ τ̅ ὄ̅ ι̅
σ̅ υ̅ γ̅ γ̅ ρ̅ ἄ̅ μ̅ α̅ τ̅ ι̅ Π̅ ρ̅ α̅ ξ̅ ι̅
φ̅ ἄ̅ ν̅ η̅ ς̅ κ̅ α̅ κ̅ ὄ̅ ν̅ μ̅ ἑ̅ ν̅ ἑ̅ ξ̅ ἄ̅
γ̅ ε̅ ι̅ τ̅ ὄ̅ ν̅ ἱ̅ δ̅ ι̅ ο̅ ν̅ [β̅ ι̅] ο̅ ν̅ μ̅ ο̅ -
χ̅ θ̅ [η̅ ρ̅] ὄ̅ ς̅ δ̅ ε̅ φί̅ λ̅ ο̅ ι̅ ς̅ σ̅ υ̅ [ν̅ -]
α̅ ν̅ α̅ σ̅ τ̅ ρ̅ α̅ φ̅ ἑ̅ σ̅ ε̅ τ̅ α̅ ι̅ ο̅ υ̅ []
λ̅ ο̅ υ̅ ν̅ γ̅ η̅ [σ̅ ι̅ ὡ̅ ς̅ τ̅]
α̅ δ̅ ε̅ [x̅] α̅ ἰ̅ π̅ α̅ ν̅ τ̅ []
[] [] ε̅ ρ̅ [α̅ υ̅] []
[] α̅ γ̅ ε̅ ι̅ π̅ []
[] α̅ ρ̅ [] α̅ []
[- -] ε̅ π̅ α̅ ν̅ [- -]
[- -] λ̅ λ̅ α̅ [- -]

Anagnosis-Editor

uploading new images



Anagnosis-Editor

transferring the norm box to another image

[Home](#) ▾ [Anagnosis](#) ▾ [Administration](#) ▾ ▾

List view

+ New Document

i TM 59506

Draft

?

TM-Nr.
Link

59506
<https://github.com/DCLP/ldp.data/blob/dclp/DCLP/60/59506.xml>

Pub. Id
Author, Title

P.Herc. 1012
Demetrius Laco

Document

XML

Transcription

column #69

+ Casanova, Giuseppe

Transcription / Graphic

[...] ψ ABΓ

+ T! -

Text

Edit

Mode

Norm

Glyph

Boxes

column 69

[- - - τὸ μὲν]

β λ ε π ὀ μ ε ν ο ν ὥ ς εἰ σὶ ν τ ι -

ν ε ς ὕ π ο μ ε ν τ ι κ α ι διδασ-

κα λ ί α τ πολ λ ῆ ς εὐ ο δ ί α ς ἡ -

5 μ ᾱ ς κα τ ᾱ τ ῆ ν ἀ ν ά γ ν ω σ ι ν

π λ η ρ ὴ σ ε ι β λ έ π ο ν τ α ς

ὥ ς οὐ χ ὁ μ ο λ ο γ ε ῖ τ α ι τ ᾱ ᾠ -

το πα δ ι ὕ π ο μ ο ν ῆ ς δ ε τ ῆ ς

το ὕ τ ω ν ἐ λ έ γ χ ε ι τ ο ὅ ς κ α -

10 τ ῖ ᾱ ζ ο ὀ τ ο ν τ ὸ ν τ ρ ὶ π ο ν

δ ι α κ α μ ὅ τ α ς καὶ ἵ γ ᾱ ρ ἐ ν

τ ὠ ἱ β ί ω ἱ τ ῖ ς πο λ λ ᾱ κ ι ς λ ο ι -

δ ο ρ ὀ μ ε ν ο ς ὥ ς ᾠ τ ο ς

15 ε ἵ ἡ ᾠ ᾠ σ ω τ ο ς ε ἵ μ ῆ οὐ δ ῆ

τ ο π α ρ ῖ π ο ι α πα ρ έ λ α β ε ν

ε γ π α τ ρ ὶ α π λ ῆ ἡ ὀ ν δ ᾽ ἔ χ ω ν

οὐ χ ἵ λ α ἰ δ ο ρ ὶ ὀ μ ε ν α ὁ μ ο λ ο -

γ ῆ σ α ς ᾠ ἡ ὕ π ο μ ε ἵ ν α ς καὶ ᾠ ᾠ -

20 π ο σ τ ρ έ ν α ς τ ὸ ν ᾠ δ ῖ κ α ς

λ ο ι δ ο ρ ὶ τ ο ν λ ο ι δ ο ρ ὶ ὀ μ ε -

ν ο ν - - μ ε

τ - - - -

University Library of Würzburg - Digitization Center Am Hubland 97074 Würzburg Germany